

....

دوو کهس لهم دنیا ئیشیان ته واوه
چه رخ وهک خه پهک لایان سواوه
یهک: خه بهرداری ته واو تی بگا
دوو: بی خه به ربی لهم به ندوباوه
(خیام)

ساقی وهره
بی خه مه کان هه موو پویشن
به سوژه وه
سه مایه کی قه ره جیانه له گهل دلله بی غه ربیم که
چاوه کانم پرکه له (نه شه) ی پرگه شه ی
ئه و پوژانه ی یار ساقی بوو..
به دهستی پر له خر خالت
لیوانلیوکه
لیوانه کهم..
هیندهم مه سته
له سووتانا هاوار نه کهم
هیندهم نو شکه
له ری و بانه نه فره تیه که ی ئه م غور به ته
پی وون نه کهم..
(2)

ساقی وهره
(دهستت بینه
دلی (شاعیر) زور ناسکه مه یشکینه)
به شم بده له و شه رابه یاقوتیه ی
دهستی (دیلان)
له (جام) ولکه گلینه که ی (خه یام) یشدا
ته نها قومیک (نور) هه لریژه..
به م ناوه خته

لهسهه بهر مالى ئەم نوێژه
نهینه كانی بی هۆشیم پییژه..
من مریدی مهیخانه تم
من مشتەری نازی چاوو
پازی دل و
چه ند پیکیکی پاشماوه تم..
(3)

ساقی وەرە
ئەمشەو (بیکەس) یش لیرهیه
زۆر توریه
شپرزیه
که شکۆله که ی پشتی پرە
له خرکه بهرد
هاوار ئەکا

* ((ئیمه خاک و خوین ئەکهین به سههرا
ئێوهش ئەو عەرشه ی به خوین گول رهنگه
سوجه ی بو ئەبهن هیچ نالین نهنگه))
تو خوا وەرە
باله منیش تورە نه بیت
له وه ئەجیت
وه کوو (موسا) خوی دواند بیت
له دوو (فیرعه ون) ی بی (هه ره م)
له دوو (فیرعه ون) ی بی به ره م
یاخی بو بیت ..

(4)

کچی وەرە گویی لیگره
واپیمده لی
خاله حه مه
خاله خه مه
هه ی شیتوویت
کی ئەمڕۆکه
گویت لیده گریت

کئ له هه گبهی پر خه می تو
ته نها خه میکی هه لده گریت..
ئه و ساقیهش، غه ریهیه
هینه مهسته
سه رتوی شیتۆکهی ناپه رژیت..
بانگی مهکه، یه خه ی بهرده
مه یخانه کهی مه شیوینه،
که تویی ناویت.
که بی خه مه و
بی خه مه ئه نویت...

2004 دانمارک / قالبی
xala@pc.dk

